



**DSD**  
BUSINESS SYSTEMS

# **DSD Business Systems**

MAS 90 Enhancements

LMMS

Multi-Language Spanish Template

Version 4.30



Information in this document is subject to change without notice.

Copyright 1993-2009, DSD Business Systems All rights reserved.

Multi-Language Spanish Template User's Manual  
Version 4.30

19 August, 2009

DSD Business Systems  
5120 Shoreham Place  
Suite 280  
San Diego, CA 92122  
858/550-5900 8:00am to 5:00pm PST  
858/550-4900 Fax

### **Trademarks**

**ProvideX<sup>®</sup>** is a Trademark of Sage Software.

**Windows** is a trademark of Microsoft Corporation.

**MAS 90<sup>®</sup>** is a registered trademark of Sage Software.

**PXPlus<sup>®</sup>** is a registered trademark of PVX Plus technologies

All other product names and brand names are service marks, and/or trademarks or registered trademarks of their respective companies.

This documentation and the software described herein, is prepared and published under license. Sage Software has not tested or verified either the software or any representation in this documentation regarding the software. Sage Software does not make any warranty with respect to either this documentation or the software described herein, and specifically disclaims any warranty, express or implied, with respect hereto, including the warranties of fitness for a particular purpose and merchantability.



## Table of Contents

---

<b>SECTION A: INTRODUCTION</b>	<b>5</b>
WEB RESOURCES .....	5
SUPPORT .....	5
FEATURES .....	6
<b>SECTION B: GETTING STARTED</b>	<b>7</b>
REQUIRED LEVELS .....	7
INSTALLATION .....	7
DSD ENHANCEMENT CONTROL PANEL .....	7
<b>SECTION C: SET UP</b>	<b>9</b>
MULTI-LANGUAGE SPANISH TEMPLATE .....	9
ENGLISH LANGUAGE BUILDER .....	9
LANGUAGE MAINTENANCE .....	10
CHANGING THE LANGUAGE TABLE .....	12
USER MAINTENANCE .....	14
MESSAGE MAINTENANCE .....	15
MISCELLANEOUS MAINTENANCE .....	16
<b>SECTION D: UNINSTALL DSD ENHANCEMENTS</b>	<b>17</b>
<b>LICENSE AGREEMENT</b>	<b>20</b>
<b>FAX TRANSMITTAL FORM</b>	<b>22</b>

## Section A: Introduction

---

This manual contains a description and instructions for this DSD product. Operating instructions are included for the features added by this product to MAS 90. For instructions on using MAS 90, refer to the appropriate MAS 90 manual, or call your MAS 90 reseller. DSD Business Systems offers excellent MAS 90 support, at an hourly rate.

### Web Resources

DSD web site: <http://www.dsdinc.com>

The Enhancement page contains:

- Current Release Schedule*
- Purchasing Information*
- Installation Instructions*
- Product Support*
- Enhancement Links*

LMMS Multi-Language Spanish Template: <http://www.dsdinc.com/enh/pages/LMMS.htm>

The product web page contains:

- Product Description*
- Web Links*
- Current Product Version Table*
- Product Installation File Download*
- Product Manual in Adobe Acrobat Format*
- Revision History*
- FAQ*

### Support

DSD provides product support through MAS 90 resellers. Support is provided for the current version. Older versions are supported at an hourly rate. DSD's telephone number is **858-550-5900**. Fax: **858-550-4900**.

For a hard error, where the program displays an error dialog, report:

- Error number.*
- Program name.*
- Line number.*
- Program version.*
- Exact sequence that caused the error, including menus and menu selections.*
- Other pertinent information.*

If leaving a message or faxing, please include:

- Your name.*
- Your phone number (and fax if applicable) and extension.*

It is possible to be unable to duplicate a problem, because of data corruption or because we have not exactly duplicated a particular operating environment. In such circumstances, we can only continue to try to fix the problem if we can either access the system with Symantec PCAnywhere or by some other means access or duplicate the system.

## **Features**

- **Multi-Language Spanish Template** allows for the creation of multiple Spanish dialects to be used for all MAS90/200 screens, menus, and reports. One language may be setup for each user. The Spanish Language Template can be used to create different Spanish dialects by copying one language to another, and then tailoring that language to a certain dialect.

## Section B: Getting Started

### CAUTION

- **If you reinstall or upgrade one of the MAS 90 modules listed in the following table, you must also reinstall this Enhancement.**
- Enhancements from different Master Developers are generally not designed to work together. If installed together, problems are likely to occur.
- **Check with DSD before installing more than one Enhancement.**
- **Do not install this Enhancement on MAS SQL Systems.**

### Required Levels

MAS 90 Module	Module Required	Required Level
L/M	Y	4.30
LMML	Y	4.30

### Installation

The following instructions are for installing to Windows. For UNIX instructions see the "INSTALL.HTM" HTML file on the CD-ROM (you can use a Windows machine to view it.) It will guide you in mounting the CD-ROM on the UNIX file system and running a UNIX installation script.

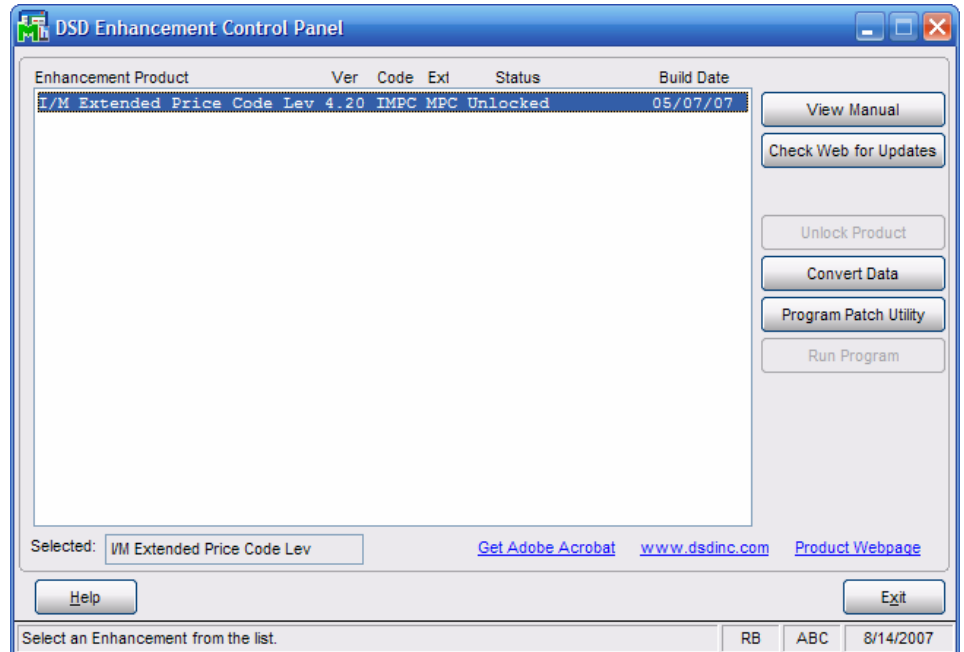
1. **Back-up:** Exit all MAS 90 / MAS 200 sessions. Back-up existing MAS 90 / MAS 200 data.
2. **Check Levels:** MAS 90 / MAS 200 module levels **must match** those listed above.
3. **Run Enhancement Setup Program:** Insert the installation CD-ROM. The installation will normally run automatically, otherwise, run SETUP.EXE on the CD-ROM. This can be run from the server or a workstation. Follow on-screen instructions. *If installing from an e-mail message or from a Web download, run the program sent to you (or downloaded). This will self-extract and run same Setup program.*
4. **Re-Start MAS 90 / MAS 200:** MAS 90 / MAS 200 will be updated.

### DSD Enhancement Control Panel

Starting with version 4.20, all DSD Enhancement products include DSD's Enhancement Control Panel. The **DSD Enhancement Control Panel is accessed from the Library Master Utilities menu.**

The DSD Enhancement Control Panel is a simple to use yet powerful system to help maintain DSD Enhancements installed on a MAS 90 / MAS 200 system. To use it, select an Enhancement product from the list on the window and then click the button, on the right side of the window, which corresponds with the desired task.

**View Manual:** This button will display the product manual for the selected Enhancement using Adobe Acrobat. For this to be possible, the PDF file for the corresponding manual must be in the “MAS90/PDF” folder in the MAS 90 system. If the file is not present, and the system has web access, the correct PDF file will be automatically downloaded from the DSD website, put into the “MAS90/PDF” folder and then displayed.



**Check the Web for Updates:**

This button will check the DSD website to see what the current build is the selected Enhancement and alert the user if a later version is available. *This requires an ftp web connection on the MAS 90 / MAS 200 system.*

**Unlock Product:** This will cause the DSD Enhancement License Agreement and Activation window to appear. Using this window is described on the previous page. *This button is disabled if the selected Enhancement is already unlocked.*

**Convert Data:** After verification, the selected Enhancements data conversion program will run. Data conversion is non-destructive, and may be triggered any number of times. Sometimes this is required to fix data records imported or updated from a non-enhancement installation.

**Program Patch Utility:** Only use this option under the guidance of a DSD Enhancement Technician. That person will guide you in its use.

**Run Program:** This button is enabled for certain DSD Utility programs only.

**Additional Controls**

**Help:** The Help button, located at the bottom left of the window, opens an HTML help file similar to the above.

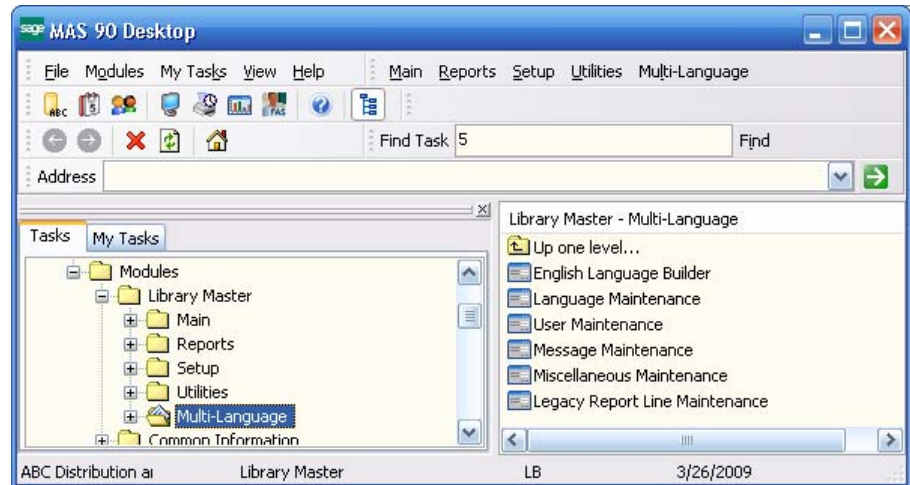
**Get Adobe Acrobat:** Opens the Adobe Acrobat website to the page where Acrobat can be downloaded and installed.

There are also links to the DSD website and the Enhancement page on that site.

## Section C: Set Up

### Multi-Language Spanish Template

After installation of the LMML Multi-Language product, there will be a new menu item in the Library Master Module: **Multi-Language**, as seen at right.

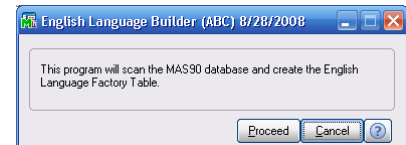


### English Language Builder

If not already created, select the **English Language Builder** menu item to create the English Language table that will be the basis for the foreign language substitutions.

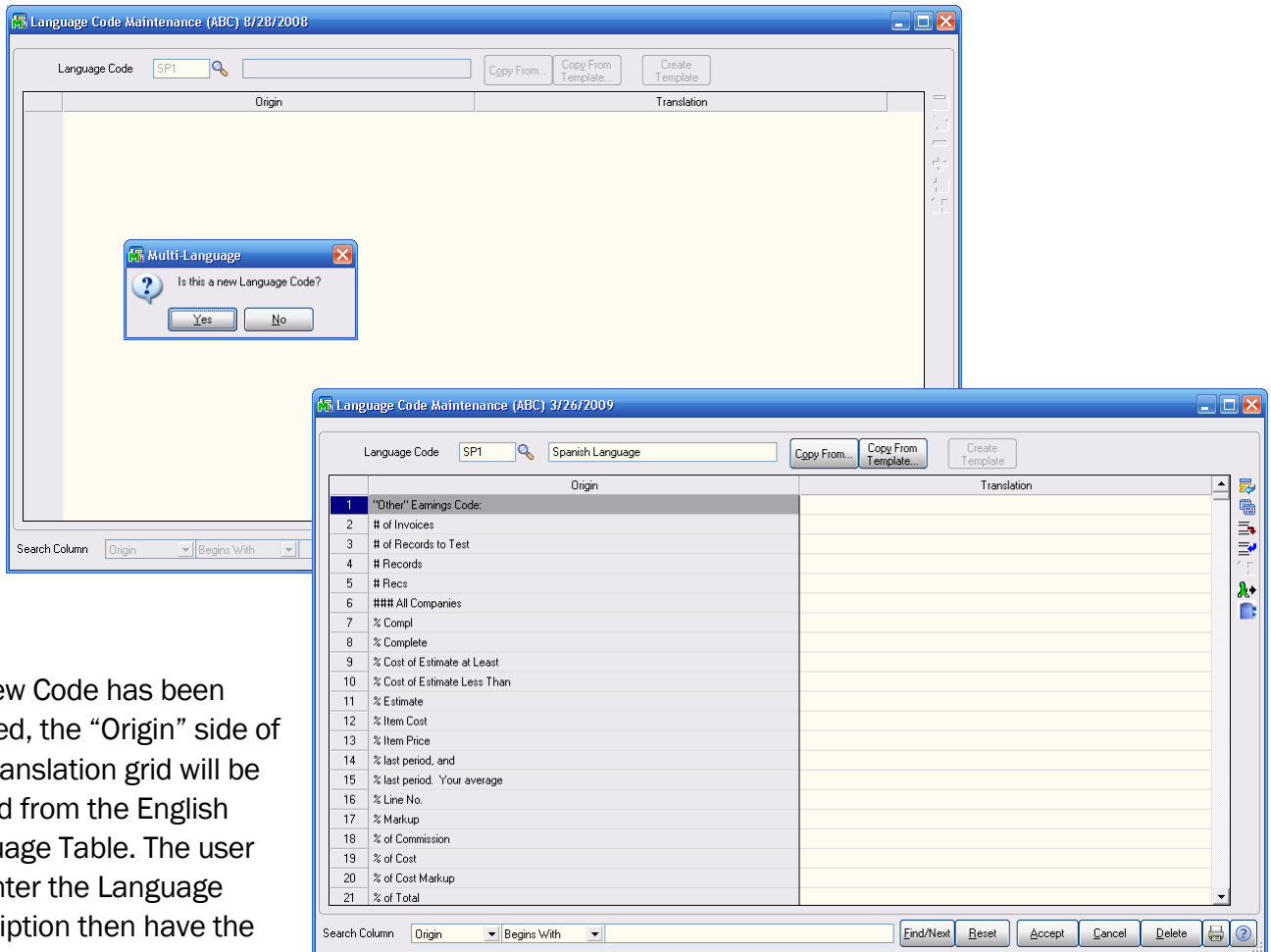
The user will be prompted with the warning at the right. The program will then search the Nomads Libraries, Grid Libraries, Message Library, ALE Lookup Files, Menus, Crystal Report Files, Legacy Reports, & Progress Bar Text, to create the English Language Table. This process may take a few minutes.

**This will only need to be created once.**



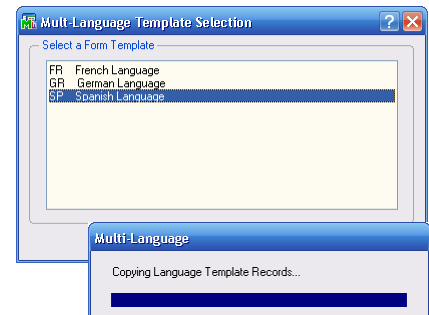
## Language Maintenance

Select the Language Maintenance menu item to create/maintain a Language Table. After installation of the LMMS product, the Spanish Language Template will be installed and available for use in creation of a new Language Code. Enter a new Language Code or use the Lookup to recall a Table that's already been created.

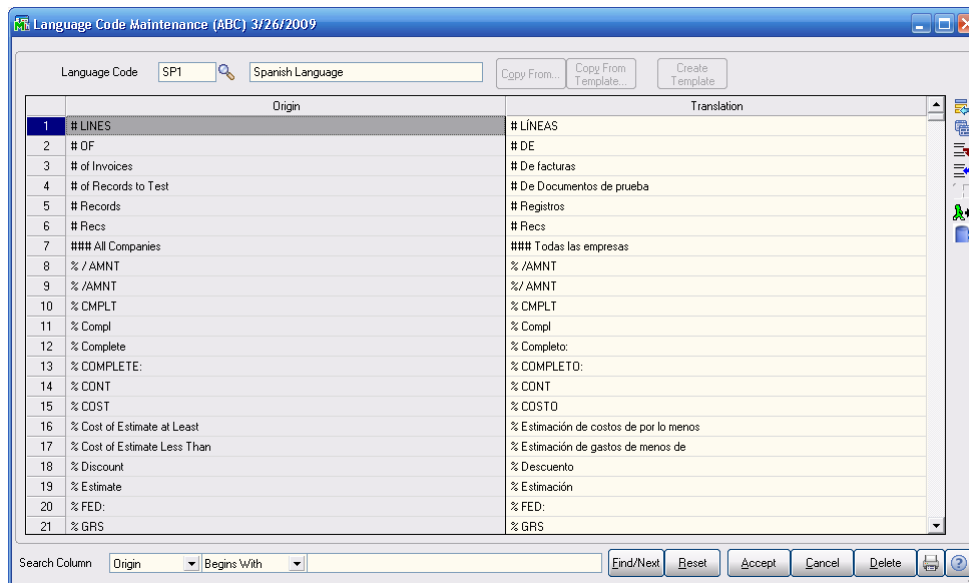


If a new Code has been entered, the "Origin" side of the Translation grid will be loaded from the English Language Table. The user will enter the Language Description then have the option to Copy the new table from a Template or one of the other Language Codes already created.

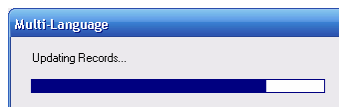
If "Copy From Template" is chosen, the user will be asked to select one of the templates on file (either the default Spanish Template that comes with the product or one created by the user). The template records will then be copied into the new Language Code.



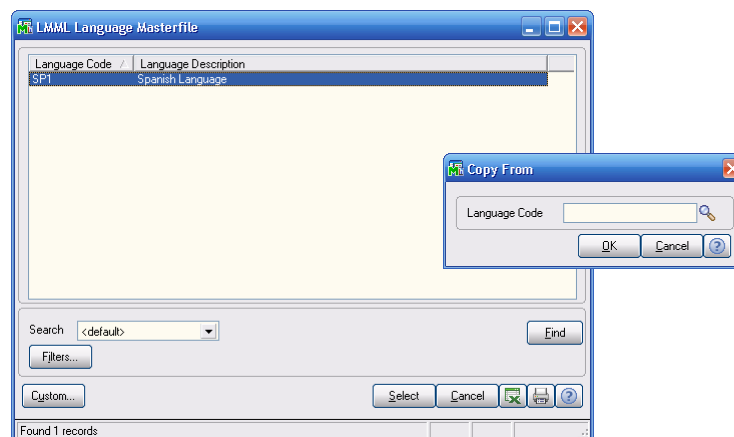
After the records have been copied, the new Table will be displayed with the original English text on the left from the English Language Table, and the new translated text on the right:



After the Accept Button is selected the system will update the records permanently to the table.



If the user has chosen the “Copy From” button to create a new table, the system will allow the choice of any current table.

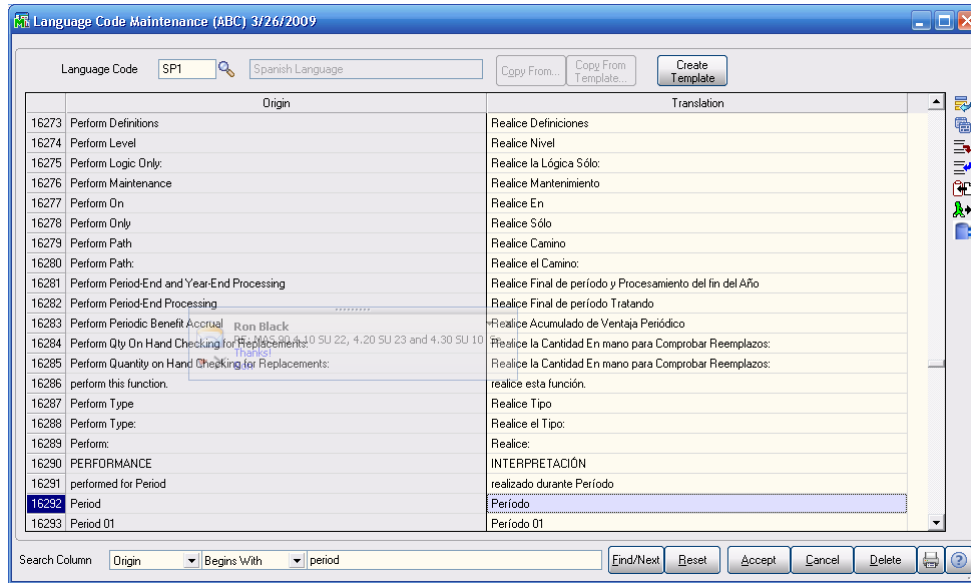


Once a Language Table has been established, the user can also use the “Create Template” button to make the new table a template.

**Changing the Language Table**

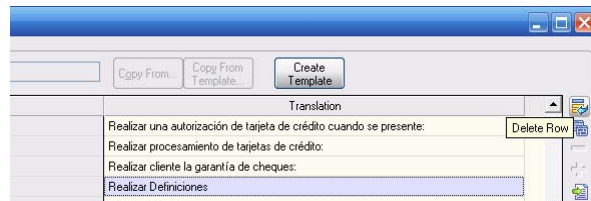
All text on the Translation side Language Table grid can be maintained.

There is a Find/Next search feature at the bottom of the table that can be used to search for specific words on the Origin or Translation side of the grid. The user can then easily change the desired text.

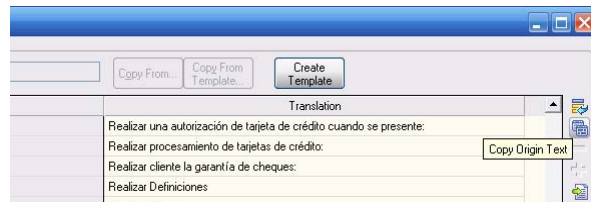


The buttons on the right side of the panel can also be used to:

Delete a Row.



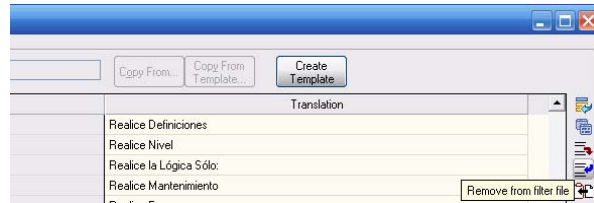
Copy Origin Text to the Translation side of the grid.



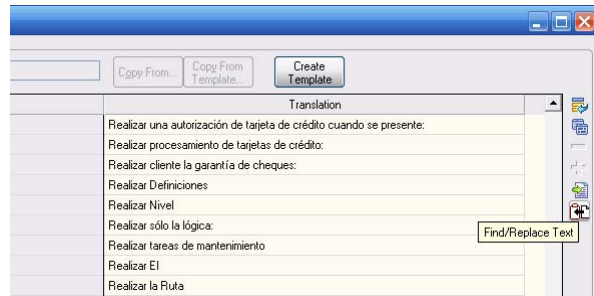
Add to the filter file.



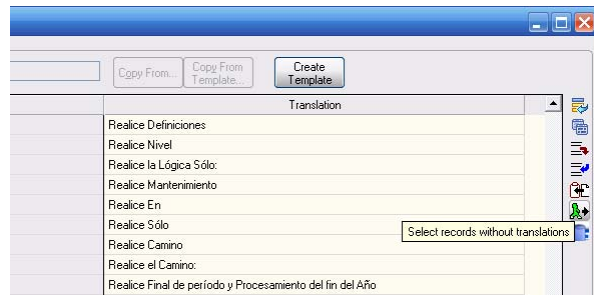
Remove from the filter file.



Execute a global Find/Replace of Text.



Select only records without translations.



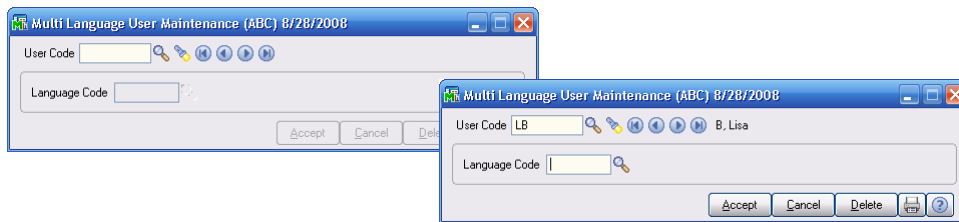
Export Records to a temporary text file.



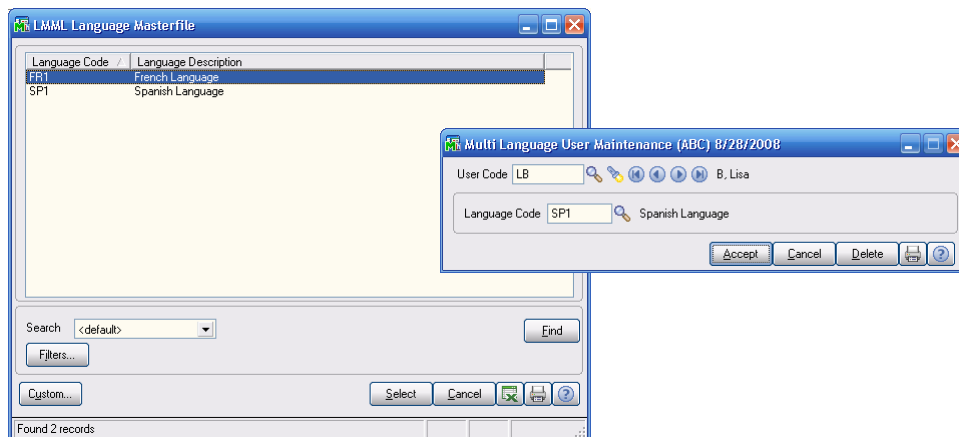
## User Maintenance

Each User Code can be assigned a different Language Code; if nothing is assigned, the user will continue to see everything in Standard Mas90 English. To assign a Language Code to a user, choose the User Maintenance menu item.

Enter a User Code or use the Lookup to choose one on file.



Enter a Language Code or use the Lookup to choose one on file.

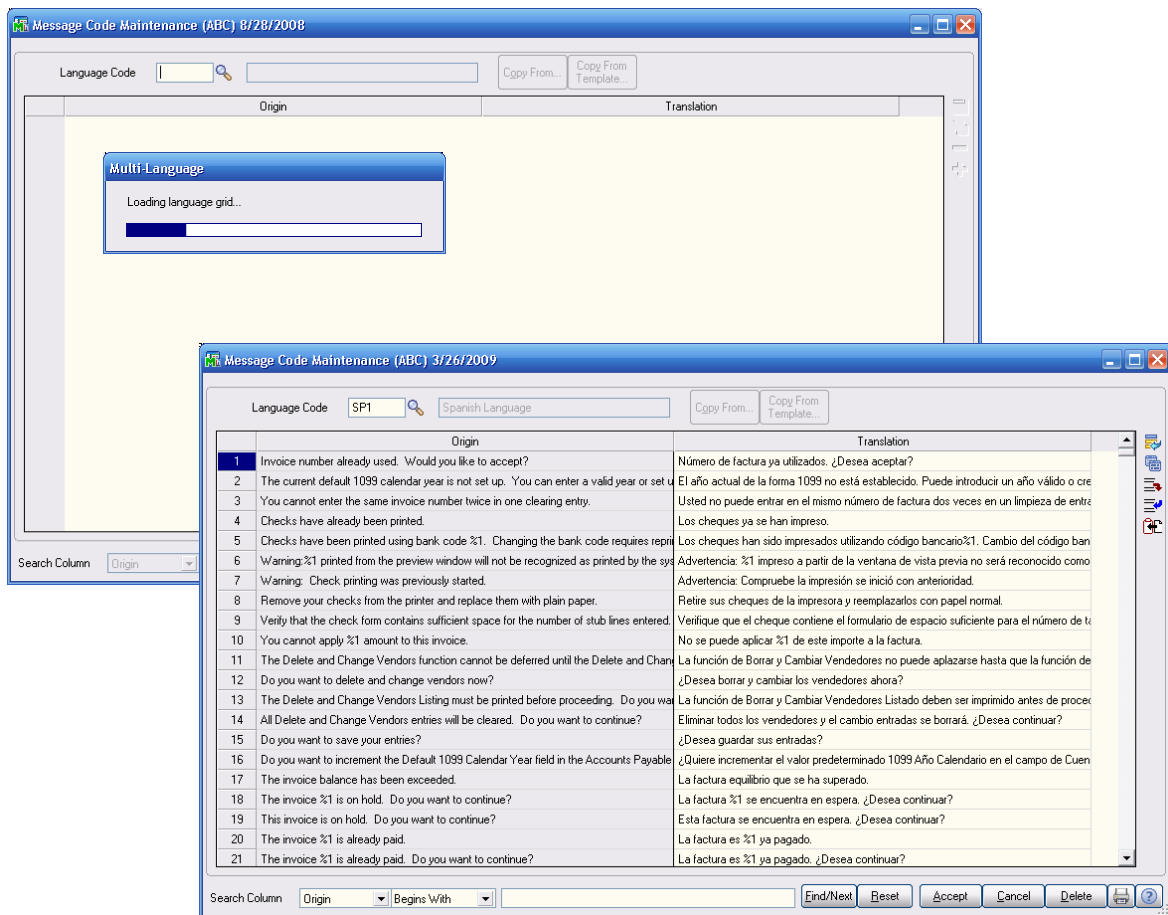


Once the entry is accepted and the User Code has been changed in MAS90, the user will see the language changes take effect.

## Message Maintenance

Larger text messages have been kept separate from the main Language Code translations and can be maintained through Message Maintenance.

See **Language Maintenance** on page 11 for information on creating/maintaining message text for Language Codes.

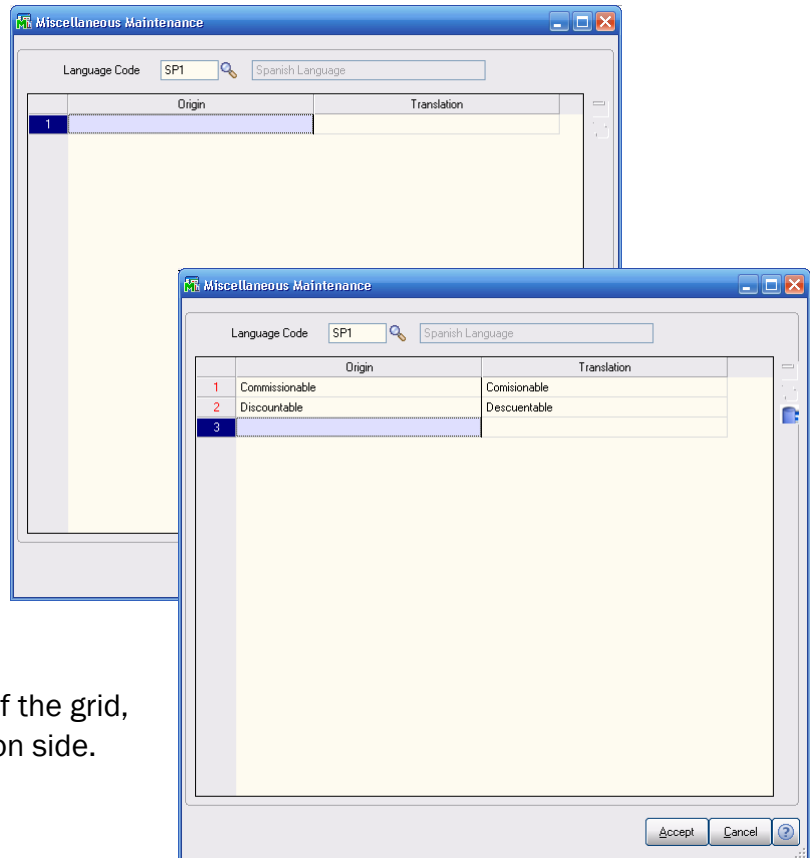


As in Language Maintenance, various buttons exist on the right side of the grid to aid in maintaining language translations - the user can use a Find/Replace Search function, Add/Delete rows in the grid, and replace a translation with the text from the Origin column if needed.

### Miscellaneous Maintenance

If the user needs to add text not found by the English Language Builder, it must be added through this menu option.

Enter or select the desired Language Code:

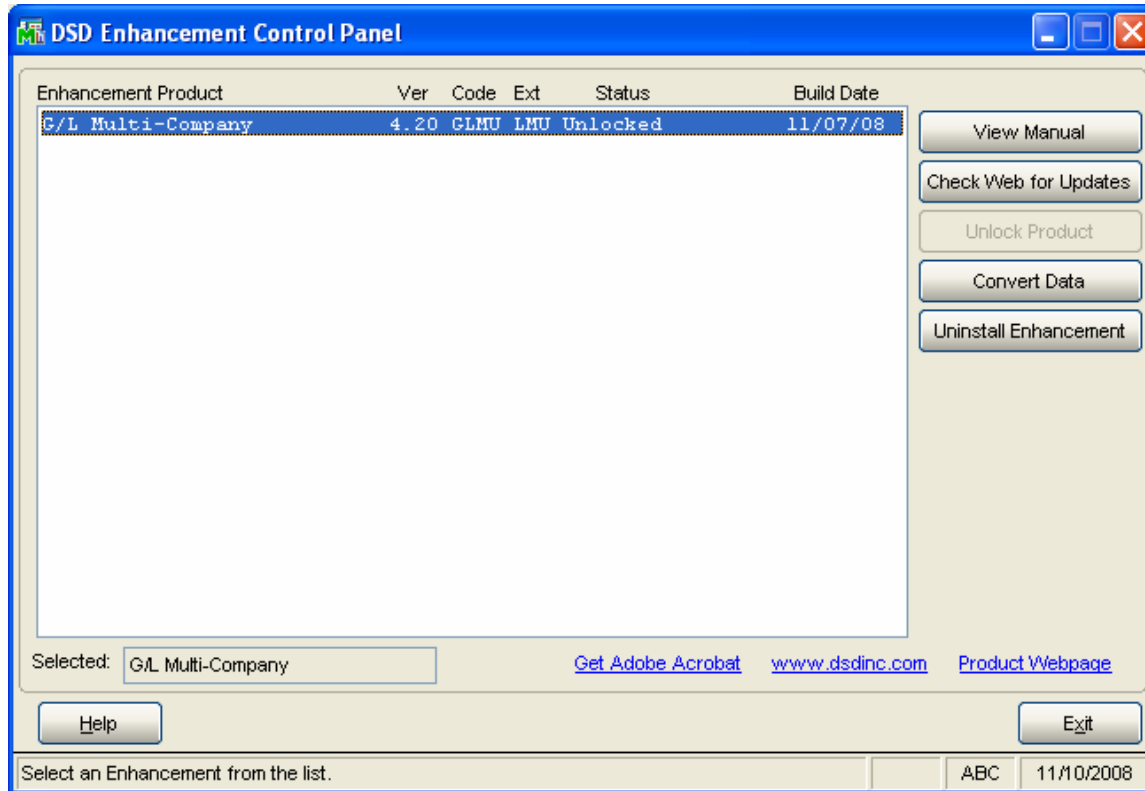


Add the English text to the Origin side of the grid, and the translated text to the Translation side.

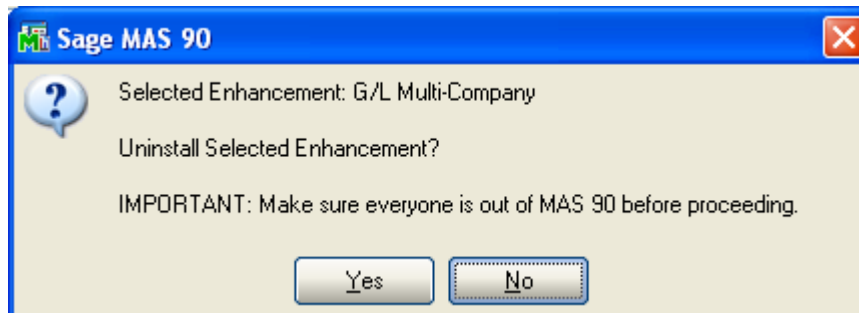
After the entries are accepted, they will be added to and appear on the appropriate Language table.

## Section D: Uninstall DSD Enhancements

A DSD Enhancements Uninstall Utility has been provided for the purposes of removing DSD Enhancements from your MAS 90/200 System. This utility may be accessed from the **DSD Enhancement Control Panel** menu option on the **Library Master / Utilities** menu.

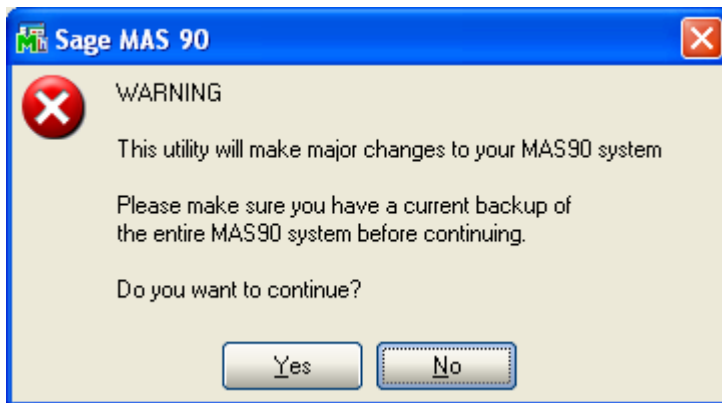


When accessing the **DSD Utility Suite**, select the enhancement that you wish to Uninstall, and then select the **Uninstall Enhancement** button. The following message box will appear:



Select **No** to exit the Uninstall Process.  
 Select **Yes** to continue with the Uninstall Process.

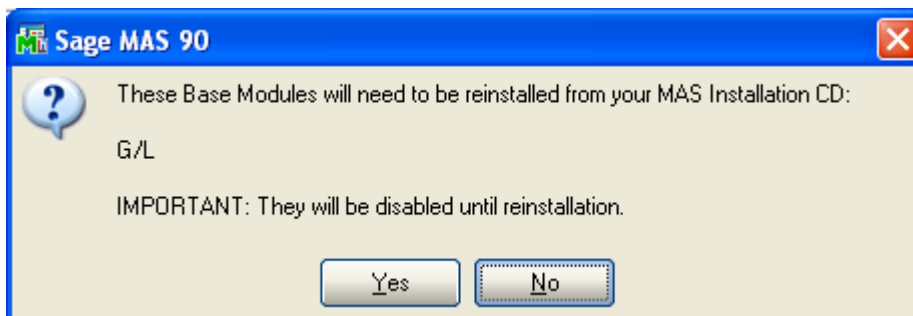
The following message box will appear, to remind you that a complete backup of your entire MAS90 system should be completed prior to uninstalling a DSD product.



Select **No** to exit the Uninstall Process.  
Select **Yes** to continue with the Uninstall Process.

**After the Uninstall of the DSD Enhancement, you MUST reinstall certain standard MAS 90/200 modules, followed by reinstallation of MAS Service Packs / Updates, if applicable.**

The following message box will appear, and will display which of those specific MAS 90/200 modules you must reinstall afterwards.

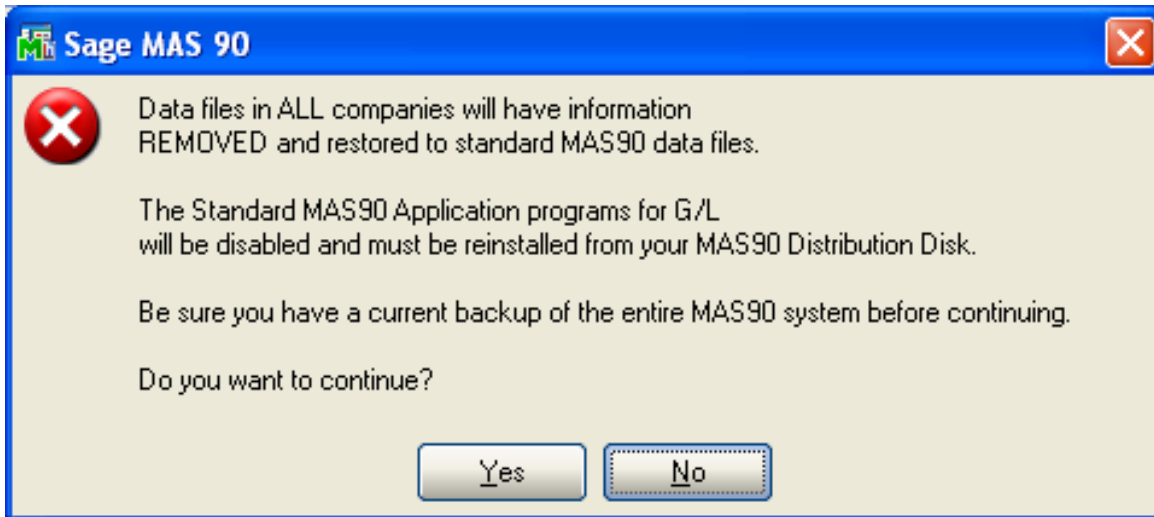


Select **No** to exit the Uninstall Process.  
Select **Yes** to continue with the Uninstall Process.

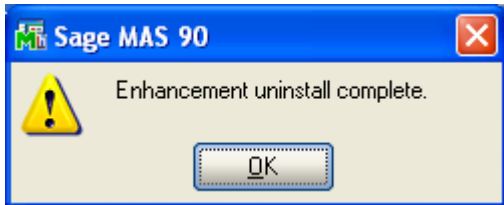
The following message box will appear, displaying the final warning message.

Select **No** to exit the Uninstall Process.

Select **Yes** to continue with the Uninstall Process. At this point, the DSD Enhancement will be removed from the MAS 90/200 system.



After completion of the Uninstall, the following message box will appear. Select OK to continue.



Now that the Uninstall process is completed, you must:

- Reinstall the applicable standard MAS 90/200 modules
- Reinstall the latest MAS 90/200 Service Pack/Updates, if applicable.
- Reinstall any other DSD Enhancements or Developer products that are affected from the reinstallation of the standard MAS 90/200 module(s).

## License Agreement

---

**IMPORTANT:** THIS SOFTWARE IS LICENSED BY DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. TO CUSTOMERS FOR THEIR USE ONLY IN ACCORDANCE WITH THE TERMS SET FORTH IN THIS CUSTOMER LICENSE AGREEMENT. OPENING OR USING THIS PACKAGE CONSTITUTES ACCEPTANCE OF THESE TERMS. IF THE TERMS OF THIS LICENSE ARE NOT ACCEPTABLE, THE CUSTOMER MAY OBTAIN A FULL REFUND OF ANY MONEY PAID IF THIS UNUSED, UNOPENED PACKAGE IS RETURNED WITHIN TEN (10) DAYS TO THE DEALER FROM WHICH IT WAS ACQUIRED.

1. **LICENSE. DSD BUSINESS SYSTEMS, INC.**, a California corporation as Licensor and owner hereby agrees to grant you as Licensee a non-exclusive license to use the enclosed software subject to the terms and restrictions set forth in this License Agreement. Title in and ownership of all programs and program enhancements or modifications written by DSD Business Systems, Inc. shall remain at all times vested in DSD Business Systems, Inc. The right granted by this Customer License Agreement and your payment of the non-refundable License fee is the right to use the Program in accordance with the terms of this Customer License Agreement. Delivery of a copy of the Program to you is made solely to enable you to exercise this right.
2. **COPYRIGHT.** This Program is copyrighted and all rights are reserved by DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. and SAGE, INC. You may not copy or reproduce any part of the Program except to copy the Program for backup purposes. If you make a backup copy you must reproduce and include the copyright notice on it. The distribution of the product is intended for the use of the original Licensee only and for use only on the computer systems specified. Lawful users of this Program are hereby licensed only to read the Program from its medium into the memory of a computer only for the purpose of executing the program.

The documentation is also copyrighted and all rights are reserved. This document may not, in whole or in part, be copied, photocopied, reproduced, translated, transmitted or reduced to any electronic medium of machine readable form without prior consent, in writing, from DSD BUSINESS SYSTEMS, INC.

The Licensee recognizes that DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. has expended considerable time, effort and money to develop the licensed Software and Manual and that DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. will be substantially damaged by its unauthorized use, sale or distribution. In addition to recovery of all damages and the obtaining of injunctive relief as provided by law, in the event legal action must be taken to enforce this provision, the Licensee will pay DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. all reasonable legal fees incurred in enforcing the rights of DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. under this provision.

3. **RESTRICTIONS ON USE AND TRANSFER.** The original and any backup copies of the Program and its documentation are to be used only in connection with a single computer or network fileserver. You may physically transfer the Program from one computer to another, provided that the Program is used in connection with only one computer or network fileserver at a time. You may not distribute copies of the Program Documentation to others. The Program is to be used exclusively for business purposes and not for personal, family or household use. YOU MAY NOT USE, COPY, MODIFY, OR TRANSFER THE PROGRAM, IN WHOLE OR IN PART, EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED FOR IN THIS LICENSE AGREEMENT. IN ADDITION YOU MAY NOT MODIFY, ADAPT, TRANSLATE, REVERSE ENGINEER, DECOMPILE, DISASSEMBLE THE PROGRAM, OR CREATE ANY DERIVATIVE WORK BASED UPON THE PROGRAM.
4. **WARRANTY.** DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. software is licensed "as is" with no warranties of any kind, either expressed or implied, other than the following: DSD BUSINESS SYSTEMS will repair any bugs or flaws found in the software. Flaws of a critical nature which affect the basic functionality of the software will be repaired on an "emergency" basis, with a corrected distribution diskette sent via UPS Blue or equal. Flaws of a non-critical or cosmetic nature will be repaired on a timely basis, and a corrected distribution diskette sent via UPS ground or regular mail. All incidental or consequential damages that result from any defect in the software, even if DSD Business Systems, Inc. has been advised of the possibility of such damages will be assumed by you.

5. **LIMITED WARRANTY FOR DISKETTES.** To the original licensee only, DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. warrants the magnetic diskette on which the Program is recorded to be free from defects in materials and faulty workmanship under normal use and service for a period of ninety days from the date the Program is delivered. Any implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are limited in duration to the period of ninety (90) days from the date of delivery. If, during this 90 day period, a defect in the diskette should occur, the diskette may be returned DSD BUSINESS SYSTEMS, INC., 5120 Shoreham Place, Suite 280, San Diego, California, 92122, or to any authorized DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. Dealer, and the diskette will be replaced without charge to you, provided that you have previously returned the Warranty Registration Card along with a copy of your sales receipt for the Program.
6. **NO OTHER WARRANTIES.** No dealer or distributor of DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. products or any agent of DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. is authorized to make any representation of warranty with respect to the Program except those expressly stated in the Customer License Agreement.
7. **LIMITATION OF LIABILITY.** Neither DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. nor anyone else who has been involved in the creation, production or delivery of this program shall be liable for any direct, incidental or consequential damages.
8. **TERM.** This license is effective until terminated. You may terminate it at any time by returning the Program and Documentation together with all copies, modifications and merged portions in any form to DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. The license will also be terminated by DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. immediately and without notice if you fail to comply with any term or condition of this License Agreement.
9. **ACKNOWLEDGMENT.** Your opening this package, use of this program or signature on the warranty registration card acknowledges that you have read this customer license agreement and agree to its terms. You further agree that the license agreement is the complete and exclusive statement of the agreement between yourself and DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. and supersedes any proposal or prior agreement, oral or written, and any other communications between yourself and DSD BUSINESS SYSTEMS, INC or dealers and distributors of DSD BUSINESS SYSTEMS, INC products relating to the subject matter of this agreement.
10. **ASSIGNMENT.** You may not sublicense this license or the Program. You may not rent this Program or the use of the Program. You may not transfer this copy of the Program unless the recipient agrees in writing (and a copy of such acceptance is sent to DSD BUSINESS SYSTEMS, INC., 5120 Shoreham Place, Suite 280, San Diego, California, 92122) to accept all of the terms of this Customer License Agreement. Any attempt by you to otherwise rent, sublicense, assign or transfer any of the rights, duties or obligation hereunder is void and may be the cause for immediate termination of the license. DSD BUSINESS SYSTEMS, INC. may assign any of its rights and obligation under this agreement to any party without notice to you.

## Fax Transmittal Form

---

To:	<i>DSD Business Systems Customer Service</i>		Fax:	<i>858/550-4900</i>
From:	Name:		Phone:	
	Company:		Fax:	
Date:	/ /	# Pgs Including this Page:		
Subject:	Check One: <input type="checkbox"/> Product Problem <input type="checkbox"/> Suggestions			
Product:	<i>LMMS Multi-Language Spanish Template</i>		Version:	<i>4.30</i>

This page may be copied